



B1.45 Auf der Konferenz

- Wortschatz für Konferenzen und öffentliches Sprechen
- Stell dich vor und triff dich bei Networking Events
- An einer Konferenz teilnehmen

die Konferenz	<i>(la conferencia)</i>	der Moderator/ die Moderatorin	<i>(el moderador / la moderadora)</i>
der Kongress	<i>(el congreso)</i>	der Teilnehmer/ die Teilnehmerin	<i>(el participante / la participante)</i>
das Auditorium	<i>(el auditorio)</i>	das Netzwerk	<i>(la red)</i>
der Konferenzraum	<i>(la sala de conferencias)</i>	interkulturell	<i>(intercultural)</i>
die Anmeldung	<i>(la inscripción)</i>	das Mikrophon	<i>(el micrófono)</i>
die Kaffeepause	<i>(la pausa para el café)</i>	ausgebucht sein	<i>(estar completo)</i>
das Geschäftsessen	<i>(la comida de negocios)</i>	einen Vortrag halten	<i>(dar una conferencia)</i>
die Abschlussveranstaltung	<i>(la ceremonia de clausura)</i>	Kontakte austauschen	<i>(intercambiar contactos)</i>
die Rede	<i>(el discurso)</i>	Guten Tag Herr/ Frau	<i>(Buenos días señor/ señora)</i>
die Diskussion	<i>(la discusión)</i>	Schön, Sie kennenzulernen.	<i>(Encantado/a de conocerle.)</i>
die Fragerunde	<i>(la ronda de preguntas)</i>	Ich begrüße Sie recht herzlich bei...	<i>(Le doy una cordial bienvenida a...)</i>

1. Escanea el código QR para ver el vídeo, o lee el texto.



Bei einer **Fachkonferenz** zur Digitalisierung spricht Ranga Yogeshwar über die schnelle **Entwicklung** der **künstlichen Intelligenz (KI)**. Obwohl viele **Anwendungen** noch neu sind, verändern sie schon heute den Alltag und die Arbeitswelt. Er erklärt, dass wir einen großen Umbruch erleben und *Interesse zeigen an* praktischen Chancen, aber auch vorsichtig bleiben sollten. Ein Thema ist das **Zusammenspiel** von Mensch und Maschine und die Frage, wie unabhängig wir in Zukunft bleiben.

En una **conferencia especializada** sobre digitalización, Ranga Yogeshwar habla del rápido **desarrollo** de la **inteligencia artificial (IA)**. Aunque muchas **aplicaciones** aún son nuevas, ya hoy están cambiando la vida cotidiana y el mundo laboral. Explica que estamos viviendo un gran cambio radical y que deberíamos mostrar interés por las oportunidades prácticas, pero también mantenernos cautelosos. Un tema es la **interacción** entre el ser humano y la máquina y la cuestión de cuán independientes seguiremos siendo en el futuro.

1. Worüber spricht Ranga Yogeshwar bei der Fachkonferenz?
 - a. Über Entwicklungen in der künstlichen Intelligenz (KI)
 - b. Über Tipps zum Schreiben von Bewerbungen
 - c. Über neue Regeln für den internationalen Handel
 - d. Über Sport und Gesundheit im Büroalltag

2. Wie beschreibt er den aktuellen Stand von KI-Anwendungen?
- a. Sie stehen noch am Anfang, beeinflussen aber schon viele Lebensbereiche. b. Sie sind schon fertig entwickelt und werden kaum noch verändert.
- c. Sie sind nur für private Hobbys interessant. d. Sie werden nur an Schulen eingesetzt.

1-a 2-a

2. Gramática: Combinaciones sustantivo-verbo (p. ej. eine Lösung finden)

Utilice combinaciones fijas de palabras como «einen Antrag stellen» o «eine Lösung finden» para formar expresiones precisas.



1. A „hoffen auf“, „einen Antrag stellen auf“ y „eine Lösung finden für“ les sigue el acusativo.
2. A „Interesse zeigen an“ y „Kritik üben an“ les sigue el dativo.

Verbindung (Combinación)	Kasus (Caso)	Beispiel (Ejemplo)
einen Antrag stellen auf (<i>presentar una solicitud para</i>)	Akkusativ (<i>Acusativo</i>)	Ich möchte einen Antrag auf Unterstützung stellen . (<i>Quiero presentar una solicitud de apoyo.</i>)
eine Lösung finden für (<i>encontrar una solución para</i>)	Akkusativ (<i>Acusativo</i>)	Wir müssen eine Lösung finden für das Problem. (<i>Tenemos que encontrar una solución para el problema.</i>)
hoffen auf (<i>esperar (en)</i>)	Akkusativ (<i>Acusativo</i>)	Wir hoffen auf eine schnelle Lösung. (<i>Nosotros esperamos una solución rápida.</i>)
Interesse zeigen an (<i>mostrar interés por</i>)	Dativ (<i>Dativo</i>)	Die Teilnehmer haben großes Interesse gezeigt an der Diskussion. (<i>Los participantes han mostrado mucho interés por la discusión.</i>)
Kritik üben an (<i>criticar</i>)	Dativ (<i>Dativo</i>)	Die Jury wird Kritik üben an der Präsentation. (<i>El jurado va a criticar la presentación.</i>)

Preste atención a la preposición correcta en combinaciones como „hoffen auf“ o „Interesse zeigen an“.

1. Wenn Sie ein Problem mit der Anmeldung haben, müssen wir schnell _____ Situation finden. (*Si tiene un problema con el inicio de sesión, debemos encontrar rápidamente una solución para la situación.*)
- a. eine Lösung für die b. eine Lösung an der c. eine Lösung auf die
d. eine Lösung für der
2. Ich möchte gleich _____ Teilnahme am Geschäftsessen stellen. (*Quiero presentar de inmediato una solicitud de participación en la comida de negocios.*)
- a. einem Antrag auf die b. einen Antrag an die c. einen Antrag auf die
d. einen Antrag für die

1. eine Lösung für die 2. einen Antrag auf die

Reescribe las frases

1. (einen Antrag stellen auf) Ich will finanzielle Unterstützung. Ich gehe morgen zum Amt.

(Me gustaría presentar mañana en la oficina una solicitud de apoyo financiero.)

2. (eine Lösung finden für) Wir haben ein Problem mit dem Termin. Wir suchen eine Idee.
-

(Tenemos que encontrar una solución para el problema con la cita.)

3. (hoffen auf) Wir warten auf die Antwort vom Chef. Wir möchten sie heute bekommen.
-

(Esperamos una respuesta del jefe todavía hoy.)

1. Ich möchte morgen beim Amt einen Antrag auf finanzielle Unterstützung stellen.
2. Wir müssen eine Lösung finden für das Problem mit dem Termin.
3. Wir hoffen auf eine Antwort vom Chef noch heute.

Corrige el error

1. Wir hoffen auf einer schnellen Rückmeldung vom Veranstalter.
-

Esperamos una respuesta rápida del organizador.

2. Nach dem Vortrag zeigen viele Interesse an der Fragerunde.
-

Después de la conferencia, muchos muestran interés en la ronda de preguntas.

1. Wir hoffen auf eine schnelle Rückmeldung vom Veranstalter.
2. Nach dem Vortrag zeigen viele Interesse an der Fragerunde.

3.Ejercicios



1. Relaciona cada palabra con su significado.

- | | |
|-------------------------|---|
| a. die Anmeldung | 1. Vor mehreren Teilnehmern zu einem Thema sprechen und informieren. |
| b. Kontakte austauschen | 2. Wenn Sie an einer Konferenz teilnehmen wollen, müssen Sie sich anmelden. |
| c. einen Vortrag halten | 3. Nach Vorträgen mit anderen sprechen und Visitenkarten weitergeben. |

a-2 b-3 c-1

2. Aviso sobre la organización de la conferencia: inscripción y networking

Rellena los huecos: Moderatorin, Kontakte, Mikrofon, Anmeldung, Kaffeepause, Networking, Auditorium

Für den Kongress „Digitalisierung im Mittelstand“ am Donnerstag im Konferenzzentrum am Hauptbahnhof ist die (1) _____ bis Montag, 12:00 Uhr möglich. Das (2) _____ öffnet um 8:30 Uhr, danach beginnt das Programm im Konferenzraum A. Bitte bringen Sie Ihr Ticket als QR Code mit; vor Ort erhalten Sie ein Namensschild. Die (3) _____ ist um 10:30 Uhr, eine Fragerunde ist nach jedem Vortrag geplant.

Für die Diskussion am Nachmittag moderiert eine (4) _____; Fragen können auch über das (5) _____ gestellt werden. Beim Geschäftsessen ab 19:00 Uhr können sich Teilnehmer interkulturell austauschen und (6) _____ knüpfen. Das (7) _____-Format ist freiwillig, aber für viele der wichtigste Teil. Die Abschlussveranstaltung endet gegen 21:00 Uhr.

Para el congreso «Digitalización en las pymes» el jueves en el centro de conferencias de la estación central, la inscripción es posible hasta el lunes a las 12:00. El auditorio abre a las 8:30; después comienza el programa en la sala de conferencias A. Por favor, traiga su entrada como código QR; en el lugar recibirá una tarjeta identificativa. La pausa para el café es a las 10:30; se ha previsto una ronda de preguntas después de cada ponencia.

Para el debate por la tarde, una moderadora moderará; las preguntas también pueden hacerse a través del micrófono. En la cena de negocios a partir de las 19:00, los participantes pueden intercambiar experiencias interculturales y establecer contactos. El formato de networking es voluntario, pero para muchos es la parte más importante. El acto de clausura termina alrededor de las 21:00.

(1) Anmeldung, (2) Auditorium, (3) Kaffeepause, (4) Moderatorin, (5) Mikrofon, (6) Kontakte, (7) Networking

1. Welche Programmpunkte helfen besonders dabei, neue Kontakte zu knüpfen, und warum?

3. Escucha el fragmento de audio y elige la respuesta correcta.

1. Am Nachmittag kann sie keine Workshops mehr besuchen, weil alle Plätze schon weg sind.
2. Sie hält ihren Vortrag erst nach dem Geschäftsessen.
3. In der Kaffeepause möchte sie ihr Netzwerk erweitern und mit anderen Teilnehmenden sprechen.

Verdadero Falso

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |



1-V 2-X 3-V

4. Elige la solución correcta

1. In der Kaffeepause _____ wir Visitenkarten aus und sprechen über die nächste Fragerunde.
(En la pausa para el café intercambiamos tarjetas de visita y hablamos sobre la próxima ronda de preguntas.)
a. tausche b. tauscht c. tauschten d. tauschen
2. Nach dem Vortrag _____ der Moderator mit den Teilnehmern Fragen und Ideen aus.
(Después de la ponencia, el moderador intercambia preguntas e ideas con los participantes.)
a. tauscht b. tauschtet c. tausche d. tauschen
3. Beim Geschäftsessen _____ Sie mit anderen Teilnehmerinnen und knüpfen neue Kontakte.
(En la comida de negocios hace networking con otras participantes y establece nuevos contactos.)
a. genetztwerkt b. netzwerken c. netzwerke d. netzwerkt

1. tauschen 2. tauscht 3. netzwerken

5. Juego de rol - diálogos

Anmeldung am Kongress-Schalter

Frau Becker (Teilnehmerin): *Guten Tag, ich heiße Becker. Ich habe mich online angemeldet, aber mein Name steht nicht auf der Liste.
(Buenos días, me llamo Becker. Me inscribí en línea, pero mi nombre no aparece en la lista.)*

Herr Scholz (Anmeldung/Service): *Guten Tag, Frau Becker. Haben Sie die Bestätigungsmail dabei? Der Kongress ist heute fast ausgebucht.
(Buenos días, señora Becker. ¿Tiene el correo de confirmación? Hoy el congreso está casi completo.)*

Frau Becker (Teilnehmerin): *Ja, hier ist die Mail. Ich brauche nur noch mein Namensschild, weil ich gleich im Auditorium einen Vortrag halte.
(Sí, aquí está el correo. Solo me falta mi acreditación con el nombre, porque enseguida doy una ponencia en el auditorio.)*



Herr Scholz*Alles klar, ich sehe nach – im System war ein Tippfehler beim***(Anmeldung/Service):** *Nachnamen. Hier ist Ihr Badge, und die Kaffeepause ist um elf im Konferenzraum B.**(De acuerdo, lo reviso: en el sistema había un error de tecteo en el apellido. Aquí tiene su acreditación, y la pausa para el café es a las once en la sala de conferencias B.)***Frau Becker****(Teilnehmerin):***Super, danke. Dann bin ich pünktlich zur Fragerunde nach meiner Rede wieder da.**(Genial, gracias. Entonces estaré de vuelta a tiempo para la ronda de preguntas después de mi intervención.)*

1. Welches Problem hat Frau Becker bei der Anmeldung, und wie wird es gelöst?
-

6. Hablar: traducir y responder (IA+)

Guten Tag, ich heiße ... und arbeite als ... / Schön, Sie kennenzulernen. Darf ich kurz fragen, ...? / Dazu kann ich im Moment nicht genau sagen. Ich kläre das und melde mich später bei Ihnen.



1. Sie sind auf einer Konferenz in Deutschland und treffen in der Kaffeepause eine neue Person aus Ihrer Branche. Wie stellen Sie sich kurz vor und welche Frage stellen Sie, um das Gespräch zu beginnen?
-
2. Sie halten einen kurzen Vortrag und danach gibt es eine Fragerunde. Wie reagieren Sie, wenn Sie eine Frage nicht sofort beantworten können?
-

7. Escritura: Correo electrónico (IA+)

Guten Tag Frau Keller,

vielen Dank für Ihre **Anmeldung** zur Konferenz am Freitag. Sie sind für 11:10 Uhr im **Auditorium** eingeplant (10 Minuten Vortrag + 5 Minuten **Fragerunde**). Können Sie bitte kurz bestätigen, ob das für Sie passt?

Wichtig: Bitte kommen Sie 20 Minuten früher in den **Konferenzraum** nebenan für den Mikrofon-Check. Danach gibt es eine kurze **Kaffeepause** zum Kontakte austauschen.

Viele Grüße

Laura Brandt

Moderatorin



Escribe una respuesta adecuada: *Vielen Dank für die Information, ich bestätige hiermit ... / Ich hoffe auf eine kurze Rückmeldung zu ... / Außerdem habe ich noch eine Frage zu ...*

Verbos importantes	sich austauschen (<i>intercambiarse</i>)	netzwerken (<i>hacer networking</i>)
	Präsens	Präsens
ich	tausche mich aus	netzwerke
du	tauschst dich aus	netzwerkst
er/sie/es	tauscht sich aus	netzwerkt
wir	tauschen uns aus	netzwerken
ihr	tauscht euch aus	netzwerkt
sie	tauschen sich aus	netzwerken